

Distr.: General
22 September 2008
Arabic
Original: English



بيان من رئيس مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن ٥٩٧٨ المعقودة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، أدلى رئيس مجلس الأمن باسم المجلس بالبيان التالي فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الأخطار التي تهدد السلام والأمن الدوليين من جراء الأعمال الإرهابية":

"يدين مجلس الأمن بأشد لهجة الهجوم الإرهابي الذي وقع في إسلام آباد يوم ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، وأسفر عن سقوط الكثير من القتلى والجرحى، بما في ذلك في صفوف الدبلوماسيين الأجانب. ويعرب عن عميق تعاطفه وخالص تعازيه لضحايا هذا العمل الإرهابي الشائن وأفراد أسرهم، ولباكستان حكومة وشعباً.

"ويشدد مجلس الأمن على ضرورة تقديم منفذي هذا العمل الإرهابي البغيض ومدبريه ومموليه ورعاته إلى العدالة، ويحث جميع الدول على التعاون بهمة مع السلطات الباكستانية في هذا الصدد، وذلك وفقاً للالتزامات المنوطة بها بموجب القانون الدولي والقرار ١٣٧٣ (٢٠٠١)، وبما يتماشى مع القرار ١٦٢٤ (٢٠٠٥).

"ويعيد مجلس الأمن تأكيد أن الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره يشكل واحداً من أشد الأخطار المحدقة بالسلام والأمن الدوليين، وأن أي أعمالاً إرهابية تعتبر أعمالاً إجرامية لا مبرر لها بصرف النظر عن بواعثها، وأيا كان مرتكبها أو مكان ارتكابها أو توقيته.

"ويعيد مجلس الأمن كذلك تأكيد ضرورة مكافحة الأخطار التي تهدد السلام والأمن الدوليين من جراء الأعمال الإرهابية، بجميع الوسائل المتاحة وفقاً لميثاق الأمم المتحدة. ويذكر المجلس الدول بأنه يتوجب عليها ضمان الامتثال، في أي تدابير تتخذ لمكافحة الإرهاب، لجميع الالتزامات المنوطة بها بموجب القانون الدولي،



وبخاصة قانون حقوق الإنسان الدولي وقانون اللاجئين الدولي والقانون
الإنساني الدولي.

”ويكرر مجلس الأمن تأكيد تصميمه على مكافحة الإرهاب بجميع أشكاله
وفقا لمسؤولياته المنصوص عليها في ميثاق الأمم المتحدة“.